広報ひらつか

市政月報　29,000部発行・全世帯配布　10月号

No. 118

昭和31年20月3日第3種郵便物認可
発行所
平塚市役所
神奈川県平塚市平塚新宿1200
電話（代表）平塚局1351～1370

編集総務課（昭和36年10月）
毎月10日付・1部3円

☆主な記事（数字はページ）☆

▽第二回産業まつり開幕……①
▽基本選挙人名簿公開……①
▽第三回市議会定例会の内容…②
▽秋の交通安全運動はじまる…③
▽利用しやすくなったがん相談④

推計人口

人口総数	111,522
世帯総数	24,675
市域面積	67.97Km2
人口密度	1,641
前月比・世帯増	37
人口・社会増 251 自然増 120	

本庁	71,434	（世帯16,936）
大野	17,956	（〃 3,744）
神田	4,085	（〃 753）
城島	1,956	（〃 349）
岡崎	1,557	（〃 271）
金田	2,093	（〃 418）
旭	4,193	（〃 793）
土沢	3,810	（〃 611）
金目	4,438	（〃 800）

―9月1日現在―

秋の狂犬病予防

〔衛生課〕秋の定期狂犬病予防注射を行ないます。お近くの会場へ愛犬をおつれください。生後3カ月以上の子犬からぜんぶ対象です。

◆手数料・あたらしく登録する場合300円、注射手数料は150円

◆巡回日程……

10月2日岡崎出張所・金田出張所
〃 3日城島出張所・豊田公民館
〃 4日土屋小　前・金目出張所
〃 5日吉沢の平塚家畜保健衛生所・旭出張所
〃 6日神田出張所・四宮公民館
〃 9日八幡公民館・中原公民館
〃 10日豊原公民館・消防1分団
〃 11日体育館　前・消防2分団
〃 12日消防5分団・消防3分団
〃 13日須賀公民館・須賀海宝寺
〃 16日海岸地区町会会館・花水公民館
〃 17日旭犬抑留所・平塚保健所

時間は各会場とも午前10時～午後3時まで、雨天でも行ないます。

予防注射 ジフテリヤと百日ぜき

〔衛生課〕前月に引き続いて定期百日せきとジフテリヤの予防注射第2回、第3回を巡回します。追加巡回予定はありません。昭和35年11月1日～36年4月30日までに生れた子はことし中に3回接種が必要です。

◆巡回日程……

……第2回……

10月14日城島公民館・豊田公民館
〃 16日岡崎小学校・金田健民館
〃 17日吉沢小学校・旭　公民館
〃 13日金目小学校・土屋小学校
〃 19日大野小学校・神田保育所
〃 21日花水　会館・松原公民館
〃 21日平塚保健所・中原公民館
〃 24日　・須賀公民館
〃 24日～25日　・見附台武道場

……第3回……

11月4日城島公民館・豊田公民館
〃 6日岡崎小学校・金田健民館
〃 7日吉沢小学校・旭　公民館
〃 8日金目小学校・土屋小学校
〃 9日大野小学校・神田保育所
〃 10日花水　会館・松原公民館

時間は各会場とも。午後1時30分から3時まで。子供さんをおつれください。

秋2回産業まつり開幕

10月13日から3日間・市主催で 自動車ショーや農業共進会など

【農産課】かつて県農業まつりの開催地であった平塚市が、同農業まつりなきあとを受けて独自の構想と力で発展させた平塚市産業まつりは、ことし第二回目を迎え、明後十月十三日から三日間開幕します。第一会場は景附台体育館とその広場、第二会場は黒部ケ丘の専売局たばこ乾燥工場広場です。みなさんでおこしください。

【13日～15日】

▽農産物品評会　花き展示会、鶏卵品評会、農産物珍品展示会（第一会場）

▽物産展示会・市内商工業生産品や特産品が三十数社の会社工場商店から出品され、市内産業の全容が示されます。（第一会場）

▽豪華自動車ショー・有名自動車メーカ四輪十一社、二輪十社出品（第一会場）

【14日だけ催されるもの】

▽神奈川県提供講演と映画のつどい、（夜六時・第一会場）

【15日最終日の予定行事】

▽無料牛乳配布・無料牛乳一千五百本を先着の参会者に提供（午前十一時から第二会場）

▽物産即売会（第一会場）

【14日・15日】

▽畜産共進会、畜産関係展示会優良家畜のほか、あたらしい飼料用具、給飼器具、簡易畜舎、などが出品されます。（第二会場）

▽福引大会・たのしい景品があたる福引券第一会場一千五百枚、第二会場で八百枚を先着参会者にさし上げます。抽せん、景品引き換えも即日第一会場で。（午前十一時から）

▽豚とアヒルのレース・昨年も人気をよんだ小豚とアヒルの珍レースを予定。出場は十五頭十羽の一流選手？（十一時から三時間第二会場）

▽多彩仮装パレード・市内商店農業団体が参加の予定、昨年は十二団体百三十九名二十一車が参加しました。午後一時大映映画館前を出発、市中行進を行なって第二会場までのコースを計画しました。

▽祝賀演芸大会・第二回産業まつりの最後をかざって①腹話術畑中良一、②落語柳米丸、③民謡浮子松鶴家千代菊千代丸、④女流奇術松旭斉光洋、⑤女流コント春日浮子と春日照代、⑥漫謡曲ヒットパレード☆日本オリオンレコード水村浮子☆キング伊藤ひろし☆ビクター神楽坂玉枝☆演奏楽団リズムスターのみなさんの出演を予定。（午後一時から第二会場）

市の土層改良用フオードソントラクター

産業まつりプログラム

会場	行	10月 13日(金)	14日(土)	15日(日)
第1会場	農産物品評会	←	→	
	農産物珍品展示会	←	→	
	花卉展示会	←	→	
	市内物産展示会	←	→	
	鶏卵品評会	←	→	
	物産即売会	←	→	
	演芸大会			13時 ↔
	仮装パレード			13時 ↔
	自動車ショー	←	→	
	福引大会			11時 ↔
第2会場	畜産共進会	←	→	
	畜産関係展示会	←	→	
	無料牛乳配布			11時 ↔
	豚のレース			12時 ↔
	あひるレース			12時 ↔
	福引大会			12時 ↔

十一月五日から公開

新基本選挙人名簿　来年は参院選がある

【選管事務局】選挙管理委員会では、九月に行なった有権者の一斉調査にもとずいてあたらしい基本選挙人名簿（有権者名簿）をつくっています。

この名簿は、ことしの十二月二十一日からむこう一カ年間、市内有権者の選挙権と公民権を公けに証明する名簿として使われれます。

すでによく知られているように、この基本選挙人名簿にのっていないと、選挙権があっても、いざ選挙のとき投票できなくなるなど、公民権を使ううえでのけものになりますが、来年はとくに、ここでつくる名簿によって参議院議員の通常選挙を行なうことになっており、選挙管理委員会では、一人も登録もれのないよう強く呼びかけています。

この名簿は確定をまえに、来月五日から十五日間一般に公開、登録もれやまちがいがないかを有権者自身の目でたしかめていただくことになっています。名簿から落ちている人は公開期間中に申し出て追加登録をすることもできます。

▽公開期間・十一月五日～十九日土日をとわず毎日午前八時三十分から午後五時まで。

長寿のチャンピオン

99才でマキ割りのポーズ……文蔵さんの日課は気ままな草むしりやたきぎつくりだという

9月15日はとしよりの日、市は77才以上の方を招いて敬老会を催しました。最高令は真土の吉野文蔵さん。文久2年生れの99才ですが、「なお働くことがたのしみ」というお元気さで近所の話題になっています。

議会メモ

▽8月30日工場誘致委・工場誘致の経過と現況について報告を受けた。

▽9月18日・総務常任委・第二窯戸台風の被害状況の報告を受けたあと、区画整理事業に協力するための市有地の交換を承認、市職員の定数条例の一部改正と一般職員の特殊勤務手当に関する条例の一部改正原案を了承、市営住宅払い下げ促進の運動を決定した。（議会事務局）

8・9月の各会議の内容

人権擁護委員があなたの悩みごとをお聞きします

無料法律相談　毎月第1土曜午後1時　議事堂第2会議室

心配ごと相談室　10月

○だれにも言えないあなたの悩み、心配ごとをそっと訴えていただく。

とき・毎月第1第3月曜9時～15時

ところ・……福祉事務所応接室

相談員・……婦人民生委員ほか

相談内容・身のうえ・健康・家庭・住居・職業・結婚・生活・教育その他精神的経済的問題なんでも

選挙権もらったからには正しい選挙

公明選挙標語入選作品　横浜市矢向小・小滝洋子

火事 救急車 119・犯罪 交通事故 110

赤い羽根は生きている

昭和36年度共同募金 10月1日――31日

赤い羽根共同募金であつまった助け合いのお金は、めぐまれない人たちを援助し収容する社会福祉施設や団体などをつくるおすそ分けや、市内の困窮者に対する生活費などとなって、市内の人びとの手に届くのです。

湘南平山ろくの社会福祉法人・学園には、いま40人の子供たちが暮らしています。写真は、出崎園長を囲む元気な園児たち。

一般会計一億三千二百万円を追加
総額三億二千六百万円に
本年度の予算案

崇善小のバラック校舎解消
体育館火葬場整備にも着手

総体予算32億円台へ

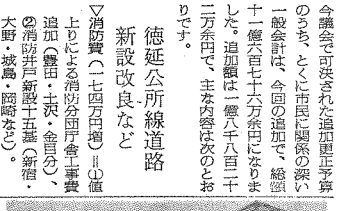
九月下旬ひらかれた第三回市議会定例会は、一般・特別両会計七件の追加更正予算を可決、三十六億度の当初予算に肉づけする数多くの事業を決定しました。まず、一般会計に一億八千八百万円、特別会計競輪事業費に一億五千万円、同競馬事業費に一億七千八百万円、同簡易水道事業費に九百八十万円を追加、今期合計では六億二千六百九十万余円を増額して、市の総体予算総額（一般特別両会計合算）を三十二億円台にのせました。

今議会で可決された追加更正予算のうち、とくに市民に関係の深い一般会計は、今回の追加で、総額十一億六百七十六万余円になりました。追加額は一億八千八百二十二万余円で、主な内容は次のとおりです。

徳延公所線道路新設改良など

▽消防費（一七四万円増）＝①値上りによる消防分団厚舎工事費追加（豊田・土沢・金百分）、②消防井戸新設十五基（新宿・大野・城島・岡崎など）。

▽土木費（七、六三三万余円増）＝①道路局部補修六百五万円（大野・技大島・岡崎大畑・城所・千須谷）、②排水路しゅんせつ二千三百万円（鈴線三号～七号・清水排水路）、③橋補修十一カ所、④市道九号線（羽衣公園～浜岳中角まで）その他防じん補装六千三百四十一平方メートル、⑤側溝新設一千二百八十メートル（大野・城島一号線ほか）、⑥道路新設改良一千五百四十メートル（大野・市道古川線・寺田縄飯島線・徳延公所線）、⑦福女浜補植松百二十本⑧排水路改修百七十メートル（金田・座禅川・旭・幹線六号各排水路）⑨、須賀久領平家中学校線舗装百九十メートル、⑩、大久保公園前道路舗装二百メートル、⑪街路築造工事三百八十メートル（平家海岸伊勢原線・海岸南中線）、⑫都市水利第四号排水路新設百五十メートル、⑬湘南平整備、⑭戦災土地区画整理負担金一千万円、⑮水防小屋新設（岡崎地区）、⑯道路災害復旧五百五十メートル以上（入場小屋寺分線・金百久保線・金百十須谷線・上鴨領線・その他十二カ所）、⑰水路災害復旧二百四十六メートル（かんまん川・座禅川・後谷戸排水路）、⑱町河原橋災害復旧など。


改築する崇善小の老朽校舎…2年で鉄筋3階に

▽教育費（九、五四六万余円増）＝①ピアノ購入（商業高校・中学校）、②電蓄購入（小学校）、③石渡奨学金（六万円）（五人分）

花水金田公民館と浜岳中体育館

▽保健衛生費（一、三四万余円増）＝①新火葬場敷地整地工事（本年度で構内建て物敷地道路などを整地、明三十七年度から火葬場を建設の予定）、②清掃と予防接種・節生害虫駆除費などを増額。

農協統合促進研究会に補助金

▽産業経済費（四、四三三万余円増）＝①補助金負担金と百二十万円収益増七千七百九十万余円、②競輪競馬事業の好調による収益増七千七百九十万余円、③国庫負担金・土壌線害防除・豪雨災害病害防除・豪雨被害爆発災害復旧・農業共済事業運営協・市内農協統合促進研究会補助金など）、②市単小規模土地改良事業、③農業施設災害復旧事業補助（農道九、かんがい排水六、橋一）④公衆便所新設プロック塀つくり）など。

▽諸支出金（一、八八万余円増）＝①県立茅ケ崎高校図書館建築費寄付金十万円、その他。

▽公債費（一、六三三万余円増）＝①県単公共施設建設費（一、六三三万余円）

▽社会福祉費（一、三四万余円増）＝①保護世帯用品の教科書学用品予算、第一種市営住宅建設費十戸分などを減額、次の事業費へまわしました）＝②、第二種市営住宅二十戸（低所得者むけ）を追加建設、②陵の灯新設十二基（鉄柱パイプ水銀灯）、③保育園委託扶助費増額（七園分）④公園外灯外柵修繕など。

▽保健衛生費（五八〇万余円増）＝①新火葬場敷地整地工事（本年度で構内建て物敷地道路などを整地、明三十七年度から火葬場を建設の予定）、②清掃と予防接種・節生害虫駆除費などを増額。

▽産業経済費（四、四三三万余円増）＝①補助金負担金と百二十万円収益増七千七百九十万余円、②競輪競馬事業の好調による収益増七千七百九十万余円、③国庫負担金・土壌線害防除・豪雨災害病害防除・豪雨被害爆発災害復旧・農業共済事業運営協・市内農協統合促進研究会補助金など）、②市単小規模土地改良事業、③農業施設災害復旧事業補助（農道九、かんがい排水六、橋一）④公衆便所新設プロック塀つくり）など。

▽諸支出金（一、八八万余円増）＝①県立茅ケ崎高校図書館建築費寄付金十万円、その他。

財源は市税の自然増収など

以上の支出追加予算をささえる財源は、①経済の好況を反映する市税の自然増収七千七百三十七万余円、②競輪競馬事業の好調による収益増七千七百九十万余円、③国庫負担金・土壌線害防除・豪雨災害病害爆発災害復旧・農業共済事業運営協・市内農協統合促進研究会補助金など）、②市単小規模土地改良事業、③農業施設災害復旧事業補助（農道九、かんがい排水六、橋一）④公衆便所新設プロック塀つくり）など。

▽諸支出金（一、八八万余円増）＝①県立茅ケ崎高校図書館建築費寄付金十万円、その他。

▽公債費（一、六三三万余円増）＝①県単公共施設建設費（一、六三三万余円）

恐縮な追加予算の財源

去る十六日の第二号台風は超A型、近畿地方に甚大な被害があり、当日から夜にかけて、市民の生命財産を脅かす暴風雨となりました。幸いにして中心がそれたが、われわれも心配いたしましたが、ほっとひと息というところでした。停電・断水等の事故のため、また連絡も意の如くできなかったため、市民のみなさんにも不安な思いをさせましたが、とくに大した被害もなくてすみ、備えあれば憂いなし、災害にたいする心構えをいよいよ固めて、お互いにわが市・わが家・わが生命財産を守らねばなりません。むかしから、地震・かみなり・火事・おやじと言いますが、おやじは――台風にかえてもらいましょう。例年季節毎には必らずやってくる風水害は、手間が参加、陸上競技総合優勝、卓球優勝、演劇優勝、意見発表優秀などの成績をおさめる健闘をくりひろげました。

県大会の成績次のとおり。

A体育の部（出場選手七十名）

▽陸上競技・女子一位、男子二位、総合優勝。▽卓球・優勝（男女団成）。▽排球・男女二位

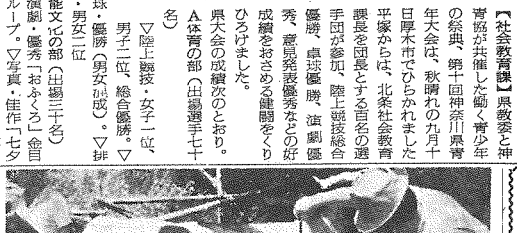
B芸能文化の部（出場三十名）

▽演劇・優秀「おふくろ」金目グループ。▽写真・佳作「七夕を背景にした」姉妹」吉田博行君（新宿）。▽意見発表・優秀「働く青年の教育について」飯尾和敏君（須賀）。

十一月七日から三日間、東京都立体育館を中心に開催される全国大会に、平塚市から派遣する県代表選手は次のとおり。

▽陸上・百メートル二位　正君（吉沢）同佐草喜久仁さん（中原）、監督二見信夫君社会教育課勤務）

▽卓球・小堀　仁君（富士見）、山口敏生君（岡）、加藤百合子さん（港）、奥村早苗さん（花


陸上競技で優勝
青年大会　八選手全国へ
上段から上・陸上二宮、二見監督。下・卓球小堀、奥村、左・卓武田、小泉選手と松田監督

【社会教育課】県教委と神奈川県教育委員会共催で、第十回神奈川県青年大会は、秋晴れの九月十日厚木市でひらかれました。県教委からは、北条社会教育課長を団長とする百名の選手団が参加、陸上競技総合優勝、卓球優勝、演劇優勝、意見発表優秀などの成績をおさめる健闘をくりひろげました。

県大会の成績次のとおり。

A体育の部（出場選手七十名）

▽陸上競技・女子一位、男子二位、総合優勝。▽卓球・優勝（男女団成）。▽排球・男女二位

B芸能文化の部（出場三十名）

▽演劇・優秀「おふくろ」金目グループ。▽写真・佳作「七夕を背景にした」姉妹」吉田博行君（新宿）。▽意見発表・優秀「働く青年の教育について」飯尾和敏君（須賀）。

十一月七日から三日間、東京都立体育館を中心に開催される全国大会に、平塚市から派遣する県代表選手は次のとおり。

▽陸上・百メートル二位　正君（吉沢）同佐草喜久仁さん（中原）、監督二見信夫君社会教育課勤務）

▽卓球・小堀　仁君（富士見）、山口敏生君（岡）、加藤百合子さん（港）、奥村早苗さん（花

酪農体質改善すすむ
導入牛第四陣五頭貸し付け

【農産課】▽平塚市畜産貸付条例による本年度分導入牛（いずれも乳牛）五頭が、九月九日早朝トラックで、千葉県安房郡富産農協から市役所前に到着、即日各農家へ貸し付けられました。今回の導入牛は3歳生れ四頭、36年生れ一頭で、購入価格は一

季節の農業
導入牛の慣蓮な選考…千葉県安房郡の現地で

も、市農産課、中地方事務所畜産係長、市酪農組合連合会正副会長らが八月三十日から三日間、千葉県へ出張して現地で厳選した優良牛ばかりです。

ことしの貸付け農家は、長狩角田恒夫さん、真土田本益三さん、土屋木村三郎三さん、豊田小山鈴木金次さん、片岡沼田秀雄

▽この種畜貸付け事業は、市が三十三年度から条例を設けてはじめたもので、毎年度続け、ことしで導入牛第四陣がはいったわけです。われわれは、すぐれた種畜を市費で育て、それを順次各農家に無償で貸付けてよいものをふやし、県下有数の酪農地帯である平塚市の畜産を、生産的にも体質的にも改善し向上させようというもの。貸し付ける農家は①よい牛を飼った経験があること、②飼育管理の技術はすぐれ共進会等で上位入賞をしていることなどの諸条件をもとに選定しています。

貸付け条件は、貸付け牛は農家が責任をもって育て、その子牛で農産課の検査をおうたものを市へかえせば貸付け牛は無料で農家のものになるしくみです。

したがってこの事業は、将来、導入牛プラス導入牛の二世三世の再貸し付けで末ひろがりに成果をあげることになるはずです。

▽貸付け牛は、三年三年度から四年間に導入牛八頭、子牛一頭の返納と再貸し付けを加えて、貸付け農家は十五戸、旭・金田・岡崎・城島・平塚各一の二世帯にのぼりました。この間に市が支出した種畜購入費は約二百五十万円、今後さらに数年間購入を続ける予定です。

九月の定例市議会も、昨三十九日に、会期一日をあますスピード審議で、原案を可決、ぼう大な追加予算も、これは執行権者の責任において、効率的に消化、市民の負担にこたえねばなりません。主として教育土木予算でありますが、財源としての競輪競馬の収入増加見込みは、大へん恐縮におもいます。確実な財源確保のために、市の繁栄のために、工場誘致にも努力をつづけ、若々成果を挙げつつある実状はご承知の通りなのですが、政府の方針が、設備投資の制約または農地転用の規制に傾むいてきておりますので、わが平塚市の立地条件では、必らずしも楽観は許されません。ただ、衛星都市としての、新都市建設計画については、積極的な助成も得られるとおもいますから、悲観するにも及ばないとおもっております。

戸川　貞雄

市長日記

墨谷高雄氏（五八）元大野町議、理化し、若干増額しました。

「その第一歩として受け取ってよく」

秋の交通安全運動

信号は青だ……横断歩道を正しく渡る

走る凶器の恐怖・死者22人

あした十月十一日から十日間、全国交通安全運動にはいります。〝走る凶器〟によって昨年一年間の市内の交通事故件七百九件というおどろくべき数字をかぞえ、死者二十二、負傷者四百八十九名を出しました。市内における人災の最大なるもので、なんとしても、このおそろしい傾向をくいとめねばなりません。

交通安全運動にあたって平塚警察署では、交通道反の取り締りを強化するとともに、とくに全市民の運動として交通安全が保たれるよう強い呼びかけを行なっています。

目標・義務感の向上など四点

ことしの安全運動の目標は、次の四点に重点がおかれています。

①歩行者の安全確保＝右側通行、正しい横断、学童の通行保護の励行と徹底。

②正しい運転励行＝最高速度制限、進路をゆずる義務、徐行一時停車義務を守る。踏み切りの危険防止、酒気をおびての運転禁止

③雇用者の義務観念の向上＝安全運転のための指導監督、安全運転をさせるための措置の励行など。

④無免許運転の防止＝無免許運転の防止、運転技術修得の機会を与えることなど。

⑤交通環境の整備＝道路補修、違法駐車排除、道路標識の整備

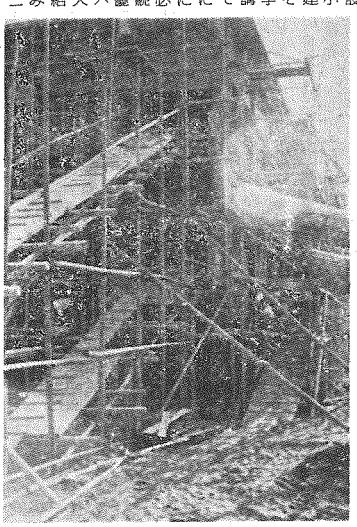
⑥国民書保険の時代です。すべての人が、国保か、会社の健康保険か、とにかく何らかの医療保険に加入していたなくことになっています。会社をやめたときにそこの健康保険をぬけたままというような人は国保への加入届けをしてください。

市政のカラクリ

④ 中学校整備

中学生明37年度に最高

＝教室新増設今年度でおわる＝



中学校建設は最終段階にはいつた……
写真・浜岳中学校の増築工事現場

○…戦後十六年、この間に市の教育施設整備事業はめざましい歴史をつづった。戦災で焦失した校舎の復旧＝六三制教育の新設＝三十三年にピークを迎えた小学生激増に対する不足校舎の建設＝新設校舎の鉄筋化採用＝そして、来年度に最高を示す中学生のための不足教室の建設＝講堂別教室の整備などがそれである。これらの事業を行なうにあたって市は、つねに、しっかを つけられる思いのなかで必要に迫われながらやりくりを続けてきた。歴代の市長が教育優先をとなえ、予算総額の三十パーセントにちかい教育予算の大半をこの事業に投じてきた結果、小学校施設はゆとりがみえはじめ、中学校においても二部授業は完全にさけられる見とおしがついた。教室がたりない、という問題は、ある観点からすれば教育以前の問題なのであろうが、財政上のなかから立ち上がった平塚市政にとって赤字解消にひとめながらの教育施設整備は、能力の限りをつくしたものであった、といえる。

○…このように、市の教育行政を追いまくった問題のなかで、いま直面しているものは中学生の激増である。教育委員会の見とおしだと中学生は次のような増減をたどる。

――カッコ内は学級数――

34年度・五六四人（二七）
35年度・六五九人（二四〇）
現36年度・七六〇八人（二五九）
37年度・八一六八人（二七八）
38年度・七六八人（二六七）
39年度・七一四四人（二五〇）
40年度・六四三〇人（二四〇）

（この数字は新市建設計画による社会増をふくまない）

以上で明らかなように、昭和三十年代初期に小学校をおびやかした戦後のベビーブームによる生徒数の高い波は、今明年度中に中学校に還流するわけである。中学生数が最高に達するのが三十七年度だが、これを一昨年三十四年度にくらべると実に五十一学級二千五百二十四人の増加である。

○…これに対する三十五年度末の教室数は、八校で普通教室百四十三、特別教室五十であった。これを今年度の学級数にあわせてみると、普通教室十六が不足だが、特別教室の利用でまかなってきた。

今年度はさらに、普通教室七に中間であり、これが完成すると三十七年度までに、中学校の教室総数は普通百五十、特別六十八あわせて二百十八教室に達する。これでも来年度普通教室の不足は二十八になるが一時的な現象であり、不足分は特別教室の使用で切りぬける方針だ。

○…これについて教育委員会総務課では「昭和四十年度には、普通教室の必要数は再び百四十台におちつく見とおしであり、現在すでに保有している教室数で足りることになろう。したがって、中学生の激増対策としての普通教室の新設は一応本年度限りでおわる方針である。今後は特別教室の整備、市長の公約である講堂兼体育館の建設、老朽校舎の改築などに学校施設整備事業の重点をうつしていくことになろう。」と説明している。

○…講堂兼設は昨年度から毎年一館の計画で着手、昨年港小に今年度は浜岳中につくる。老朽校舎改築も緊急小その他で本格的に手をつけはじめている。

中学校の特別教室化文部省の最低施設基準にてらすと今後十二教室が不足だが、これも三十九年度までに整備できる見とおしである。学校施設の整備は、今後たのしさを加えるものとなろう。（広報記者）

課税方法を変更

―市民税来月から準備調査―

【課税課】地方税の改正によって明年度から、市民税の課税方式がかわります。具体的には今後、事務的検討の段階を経て議会に市税条例の改正をはかったのちでないと説明できませんが、おおずかみにいって、今年度までの所得税額を基礎とする課税方法をやめ、年間所得額から各種の所得控除をした残りの金額を課税標準とする方法に改正することになっています。

課税課ではこれに備えて、十一月から全世帯を対象とする戸別調査を行ないます。調査内容は①家族の所有状況などで、身分証明書を持った係員が訪問します。

家計実態調査すすむ

―百二十世帯二か月間―

【企画調査課】神奈川県では、家計をとおして県民の生活の実態をとらえ、経済・社会政策の基礎資料にするため、十月から十一月にかけて県内消費実態調査（家計調査）をすすめています。この調査対象として市内では百二十世帯が選ばれ、調査員がおとづれた家計簿に、二か月間、毎日の家計収支を記録していただいています。この、選ばれた百二十世帯の家計簿によって、県では、市内全世帯の消費生活をおしはかるわけで、調査の対象になった家庭の任務は重い、といえます。

二十年九月二日まで軍人恩給の戦時加算

【民生課】恩給法の一部改正で、旧軍人の戦時加算が、終戦の年の昭和二十月九月二日まで認められることになりました。これによって、実役年数と戦時加算を合せて十二年以上（准士官以上は十三年）になる人は、この十月一日から、あたらしく恩給を受ける資格が生じます。前記の資格がある人（なくなられた人の場合はその遺族の方）は、恩給の請求手続きをとってください。

民生課では、こんどの改正によって、あたらしく軍人恩給を受ける資格をもつことになる人は、市内に六～七百名程度いると見て、PRにつとめています。

この請求用紙は、民生課か支所、出張所の窓口にとどいています。まえに、軍歴申告書を出した人も改めて手続が必要です。ただし、すでに普通恩給、増加恩給を受けている人、これらを請求中の人、または公務扶助料を受けている人は請求する必要はありません。

年金手帳の第2回検認

滞納分は今月中に

〔民生課〕国民年金の保険料の積みたてがはじまってから6か月、今月は、年金手帳の第2回目の検認を行なう月です。7・8・9月の保険料が払い込まれているかどうかをたしかめるわけで、民生課では、次の日程で検認窓口を巡回します。ご利用ください。

10月11日須賀公民館・消防5分団
〃12日松原公民館・豊原公民館
〃13日桃浜公民館・消防1分団
〃14日妙安寺・海岸地区町会館
……以上午前9時30分～12時30分
10月17日須賀トントン百貨店前、18日須賀北町、19日青柳公園、20日大久保公園、23日浜岳神社、24日東豊公園、25日平塚保健所。…以上午後1時30分～4時30分まで。

国民年金加入者のなかで、4月から一度も保険料を払い込まず心配しておられる方を見受けます。今月末までに滞納分を完納して検認をすませてください。

図書館だより

購入図書……▽国宝事典（文化財保護委員会・朝倉書店）▽和時計（家田巽三郎・東峰書院）▽自然と生命のパレード（ストアラ・ジョン・H・白揚社）▽日本の経営革新（坂本藤良・毎日新聞社）▽充たされた生活（石川達一・新潮社）▽バーキンソン・O・M・法則（パーキンソン・O・M・至誠堂）▽告白的男性論（北原武夫・講談社）▽外国旅行案内（日本交通公社）▽度胸の据え方（立花大亀・実業之日本社）▽天ぷら奥儀（川部米夫・婦人画報社）

整理休館……図書館内大整理と本の虫干しを行なうため、十月一日（日）から十六日（日）まで休館します。

二十年九月二日まで軍人恩給の戦時加算

しいデーターによって国の政策決定を行なわせるために、ぜひ、正確な事実を記入してください。

水）、武田和子さん（中原）、小泉敏雄君（秦野）、監督松田芳郎君（市役所管財課勤務）

のぼせあがる子

教育相談　市教育研究所の教育

相談　▼二人兄弟の兄で三年生▼小学一年のときから授業中にさわいだりして▼運動や勉強などするとすぐのぼせあがる▼勉強するのは不定期で、あき つぽい▼不器用で落ちついて作業できない▼あばれるときはのぼせたときで天候によって性格がことなる▼家にいてもともだちが呼びにこないと遊びに行かない。

お答え　▼祖母のかわいがりすぎではないか親の干渉しすぎもある▼依頼心が強いので自分の力でなし得るような耐久力を養って欲しい▼おとなしい子をえらんで仲間づくりをさせる▼友人を多くつくるようにさせる▼わがままに育っているのでこの性格はすぐには直るまい▼ふだん自分の服装のしまつや家庭内の掃除の割りふりをさせるとよい▼母親のかんしゃくもちや家のみえを捨てることだ▼先ずは生活指導で勉強は次の問題である。

担当　横浜国大清水先生

× × ×

訂正

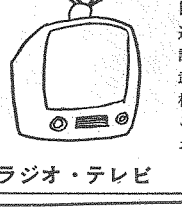
10県のたより 10月号P2

去る七日配布した県のたより十月号二ページ「中小企業に年末資金を融資」の記事のうち、貸付額…資金の使途は退職金で…とある は運転資金の誤りにつき訂正します

【神奈川県企画広報課】

公明選挙放送

毎週……日曜日の朝



ラジオ・テレビ

▶ラジオ・ニッポン放送　毎週日朝8.20～35＝みんなの広場（森繁久弥・フランキー境小林桂樹・杉村春子中村メイ子　東野英治郎）ドラマ、録音構成

▶テレビ　NTV　毎週日朝8.45～9.00＝対談　くらしの気象台（武村忠雄・御手洗辰雄杉　葉子など）。

この番組にダイヤルをお合せください（選管）

教育映画祭

10月21日・集会会館
昼午後1時・夜午後6時

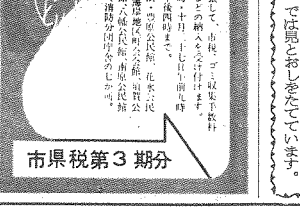
内外のすぐれた教育映画をあつめて
入場無料　来場歓迎

自衛官（第3次）志願案内

●陸士106名・海士60名
空士48名（県内人員）
●資　格・18才～25才・学歴不問
●初任給・7,600円・衣食支給
●応　募・10月31日までに市役所総務課へ手続きをとる

自衛隊神奈川地方連絡部

納税窓口



市県税第3期分

利用しやすくなった

成人病・がん相談

手続きなどを一本化　無料のワクひろげる

【衛生課】神奈川県が、昨年から成人病対策のひとつとしてはじめた〝がん相談事業〟の内容が、九月一日から受診者に有利に改正されました。改正の要点は次のとおりです。

①一般相談と精密検査の区別をなくし手続きを一本化した。

②無料検査の対象に卵巣検査を加え、診察・健康相談を加え、血液反応、がん細胞診、卵巣の四検査を無料とした。金額を県が負担。

③胃液検査・エックス線検査・組織顕微鏡検査・内視鏡検査・血液検査の五検査は、いままでどおり半額個人負担だが、受診者が、市民税を課税されない場合または均等割だけの場合は無料となった。

④いままで、病院によって検査料がまちまちだったが、今回の改正でこれを一定にした。

この〝がん相談〟は、四十才以上の方ならどなたでも受けることができます。保健所か市役所衛生課または指定医療機関（中南病院ほか市内十九医院）から相談券をもらって受診すればよく、半額負担の場合でも胃がんで一千二百円程度の用意ですむということです。半額負担を要する検査の検査料免除を得たい場合は、市役所から課税証明書をもらって、診察を受けるとき病院へ出してください。

〝がん〟は、原因のはっきりしない恐しい病気ですが、治療の絶対条件として早く見つけることが強調されています。

【市内の指定医療機関】中南国保病院、平塚共済病院のほか、平塚新宿近藤医院、岡平塚診療所、同石井耳鼻咽喉科医院、同中村小児科、同寺田医院、岡永瀬病院、花水台岡野医院、菫平長春堂吉沢医院、平塚高木医院、岡高山医院、桃浜町佐藤医院、岡済生会病院、鈴木医院、土沢診療所、金目長谷川医院。

ことしの七夕まつり写真コンクールは3,200点の応募があり、推薦は横浜市南区の飯田一雄さんが獲得（上）

俳句・短歌・川柳　人選作

応募九十名四百三句

俳句　宮川　春虹・選

①田舎店は雑多な匂ひ法師蟬

〔評〕雑多に置いてある商品、夕陽を受けてそのどれからともなく出る匂ひ、軒にかぶるような大樹、田舎店と蟬に実する秀の感じがよく出ている。

②耳鳴りの中に澄む蟬静臥の刻　横内　小宮　草舟

③泳ぎゆく老漁夫の背あく冶鳳　平塚警察署　酒井　秋風

④管野青四郎　⑤高橋眉山　⑥小沢鳥竜子　⑦大塚宣桃　⑧小野央可枝　⑨斉藤太実江　⑩安池小夜

×

短歌　秦野市　島津　秋圃・選

①汝がまきしガラビナ弟荒庭に千す生なきもののみやく遺りいる

〔評〕故と共に作者の弟。たまなましい肉親の山の遺稿にあり、その遺品不帰荒庭に干しつつ出づるつぶやき、物こく悲哀の後にくるやり場なく吐き出す想念である。

②故里の夏の五日の長かりき老い始にすなおにすなおに対して　花水台　大谷　みね

③相容れぬ兄に殺られ死に行きし弟の笑顔今も忘れず

④加藤忠三　⑤三浦政美　⑥加藤たけし　⑦原世希子　⑧今井典行　⑨竹内瑞美子　⑩坪井福一

×

応募二十九名百卅句

川柳　平塚　奥村素浪人　渡井夜鶴・選

①童顔へ感激の血がさす受賞

〔評〕「童顔」に「はきいている」だが、「感激の血」と言い切ったことに感激も言外に感じさせたと、文句なく名実共に一位だったと思う。　花水台　浅田　青馬

②旅愁猟りとけしの頭も児に似たり　平塚　奥村素浪人

③佳いことで来た銀座も丸い　④関野喜子　笑好市　⑦原田千代　⑧奥村素浪人　⑨平田　進　⑩関野喜子

（以上敬称略）

▼秋の学校行事▲

陸上競技：時春日野中学校庭・第七回市内中学校陸上競技大会。▽昨年は男女とも浜岳中が優勝

バスケット：▽10月8日（日）午前9時春日野中学校庭・第十回市内中学校バスケット大会。▽10月28日（土）午前9時と29日（日）午前9時晃附台体育館・▽昨年の優勝男子浜岳中、女子土沢中

送球大会：▽11月4日（土）午後1時と5日（日）午前9時浜岳中と金旭中校庭・第十二回市内中学校送球大会。▽昨年は男女とも浜岳中が優勝。

県代表：NHK地区コンクール静大会に神奈川県代表として市立春日野中学校が出場します。放送日は10月22日（日）午前10時NHK第一放送。

相談室

投稿には住所氏名職業を明記のこと。広聴用紙も転載します

消火せんの新設をのぞむ

国道1号線（通称愛宕小学校前の第二国道）添い二宮洋服店前の地点に、消火せん（栓）を設置してほしい。

平塚新宿・N生（広聴用紙）

お答え

ご要望のあった地点付近には、現在次の消防水利があり、火災の場合の水利状況は良好です。したがって、ご指摘の地点に対する消火せんの新設計画はありません。と了承ください。

①東百メ（ホース六本）崇善小南西角に水量ゆたかな消防井戸

②西七十メ（ホース四本）西山眼鏡店北側路上に消火せん一基

③南九十メ（ホース五本）井上清氏宅前路上に消火せん一基

④北六十メ（ホース四本）斯波武綱氏宅西南角に消火せん一基

【消防本部】

ガラス瀬戸物破片の処理を

市街地では、ガラスや瀬戸物の破片などの処理に困っている。皆しきまれに海岸やあき地に捨てる者も出る始末で危険である。環境衛生の面からいつても、市で一括処理を配慮願いたい。

須賀・K生（広聴用紙）

お答え

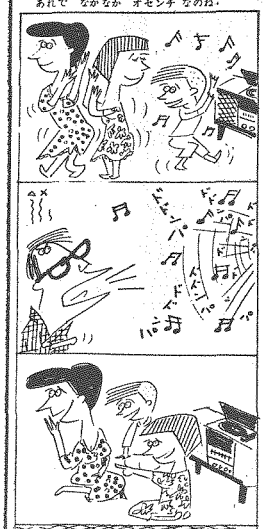
ガラス、瀬戸物の破片やあきかん、あきびんなどは、適当なゴミ入れ物にためる程度たまつたら、ごみ箱のそばへおいてください。ごみを取るときいつしよに処理します。風致地区である海岸やあき地に捨てるようなことは決してしないでください。

【衛生課】

ご案内　この欄には、広聴用紙で寄せられた声を優先して掲載しています。広聴用紙は、地元の広報委員会にあります。（係）

ひらつかさん　中野まちか

あれで　なかなか　オセンチ　なのね。



小売物価

【企画審議室】統計係では、毎月16日に一五七品目（一品目について二店）の小売価格と料金を調査しています。以下8月の調査から…カツコ内は前月比です。

▽指数・昭和30年の平均物価を百とした8月の市内物価指数は、総合指数一二七・七（〇・九増）飲食料品一二五・七（〇・六増）住居用品一二〇・三（〇・一増）光熱費一〇・五（〇・二増）被服費一〇二・三（六・五増）雑費一〇九・八（〇・三増）

▽飲食料品・食パン四百グラム二三円（同）、まいろ同一七〇円八三銭（五円八三銭安）牛肉並同一三八円三三銭（一円六七銭安）、キャベツ同一六円四一銭（二円八一銭安）、白砂糖同五四円一六銭（同）、鶏卵一個一三円五八銭（一円五銭高）じゃがいも一キロ二六円九一銭（三三銭高）、そしゅう十枚一二円八銭（八円七五銭高）、削り節百グラム三四円三三銭（一七銭安）、とうふ一丁一五円（同）、ちくわ一本一〇円二五銭（九銭高）

▽住居用品・板材二・三平方メ一七五〇円（二三円五〇銭高）、板ガラス一枚六〇円（同）、畳表一枚一九〇円（同）

▽光熱費・雑まき一束六〇円八三銭（五九銭高）、石油一八リ四〇四円五八銭（二円六一銭高）

▽被服費・男子Yシャツ一枚五〇八円三三銭（八円三三銭安）、ぬい糸一わ二〇円（三四銭高）、婦人くつ下一足三五六円六六銭（二三円三三銭安）

▽雑費・Yシャツ洗たく代一枚三八円七五銭（三円七五銭高）粉せっけん六百グラム九〇円（五円安）

（注）価格は、一品目について、市内四ブロック二店の小売価格を単純平均したものです。

ここに紹介するのは調査品目の代表的なもの。

新平塚風土記　No.66

平塚宿本陣跡

高瀬　慎吾

本陣または御本陣ともいう。半官半民の高級旅館で皇族将軍大名など特権階級の宿泊所に指定されていた。

平塚宿本陣は本宿東仲町、東海道と中原道（明治になつて豊田道と呼んだ）双方に面した角にあつた。現在平塚2104番地神奈川相互銀行支店所在の一角、敷地面積は600坪を超えていたで あろう。主人を代々加藤七郎兵衛と称した。記録によると間口16間半奥行38間坪数163とみえている。古いことはわからないが将軍家茂は文久3年（1863）2月の上洛元治2年（65）正月の進発のときここに休憩している。また明治元年（1868）10月と同2年3月の再度明治天皇東京行幸のみぎり小休された。

明治元年3月（〃）27日中川宮朝彦親王が平塚宿本陣に宿泊のとき彰義隊脱走と称する幕臣渡辺廉蔵なるものが警戒を尻目に抜刀して忍び込み寝所をうかがつていたが護衛の士に発見されて大騒ぎとなり多勢に追跡されて大立廻り捕物陣よろしくあつて遂に裏庭の竹藪に追い詰められて捕縛となった。この話は本陣の老人から親しく聞いたと故升水良之助翁（元平塚町助役・平塚小学校長）が語つていた。なるほど〝江戸町触写〟という本に「彰義隊脱走渡辺廉蔵、右者去月廿七日夜平塚駅ニ於テ不顧恐御本陣江忍入御挙動ヲ奉伺候段重々不届至極依之令梟首もの也」「右者鈴ケ森捨札ニ有之候」とみえている。

平塚宿本陣加藤氏の墓地は平塚本宿真言宗福生山宝善院にある。さすがに名家の墓碑だけに古雅掬すべきものがある。故加藤銀蔵（元平塚町長・元神奈川県会議員・元平塚市会議員）はその後継者であつた。

その昔将軍など特権階級がとまつた本陣あと…現在は神奈川相互銀行の支店がある

【推薦図書】マスコミの中の子供達（弘文堂）・キーボラのある街（弥生書房）・けんちゃんとゆりこちゃん（小学館）・幼年世界文学全集（偕成社）・岩波少年少女文学全集（岩波書店）・子供の会　持ち方集の方一（日本児童福祉協会）

【推薦映画】▶**われらの選手**（東映）人間は結果よりもそこに至る努力が大切なのだ…教育映画。

▶**からす物語**（東映）山村の少年が傷ついたからすに寄せるひたむきな愛情を描いて美しい。

▶**世界大戦争**（東宝）もし、今、世界大戦が起ったらこうなる…特殊撮影で現代戦の恐怖を訴える力作。